



PISTOL FLASHLIGHT / LASER USER MANUAL

English / Français / Español / Deutsch

VICTORY JUSTIFIES EVERYTHING

Whether you are in a fast-paced combat situation or defending yourself and your home, Firefield™ will be by your side, preparing you for victory. Firefield™ offers quality products with outdoor enthusiasts and paintball fanatics in mind. Whether your weapon of choice is paintball, airsoft, AR15, shotgun or pistol, Firefield™ can accommodate your preference. Firefield™ will provide you with high quality and durability for a fraction of competitor pricing. Firefield™ products consist of boresights, flashlights, laser sights, reflex sights, rails, mounts, magazines, binoculars and other shooting accessories.



www.fire-field.com

Pistol Flashlight / Laser	1- 6
Pistolet de Poche / Laser.....	7-12
Pistola linterna y láser	13-18
Pistolenlampe laser	19-24

English

Francias

Español

Deutsch



Features:

- Lightweight/Compact Design
- 120 Lumen Brightness
- Easy-Access Slide Switch
- Bright Green Laser

Technical Specifications:

Bulb type	White LED	Laser Power	<5mW
Output Power	120 Lumens	Laser wavelength	532nm
Battery life	20 hours	Laser type	Visible green dot
Battery type	1 xCR123A	Dot size	20mm @ 50m
Waterproof Rating	IPX4	Fits Pistols and Rifles with weaver or picatinny rails.	
Weight	2.5oz		
Length	78mm		

DIAGRAM

1. Bulb assembly
2. Flashlight body
3. On/off switch
4. Weapons mount
5. Green laser attachment



BATTERY INSTALLATION

The Firefield pistol flashlight uses 1 CR-123A battery (included).

To insert or remove the battery:

- 1) Rotate the bulb assembly (1) counter clockwise until it separates from the flashlight body (2).
- 2) Insert the CR123A battery into the flashlight body (2) with the negative end first.
- 3) Replace the bulb assembly (1) into the flashlight body (2). To tighten, rotate the bulb assembly clockwise until fixed firmly. Do not over tighten.

SWITCH OPERATION

Slide switch:

- 1) To turn the flashlight on, press the slide switch to the right.
- 2) To turn the flashlight off, press the slide switch to the left.



MOUNTING

- 1) Using the Allen wrench, loosen the mounting bolt on the weapons mount (4).
- 2) Position the flashlight onto your firearm's mount and tighten the mounting bolt.

INSTALLING THE GREEN LASER

- 1) Remove the bulb assembly (1) from the flashlight body. (2)
- 2) Attach the green laser attachment (5) by rotating clockwise until fixed firmly. **DO NOT** over tighten.



OPERATING THE GREEN LASER

To turn the laser on, press the slide switch to the left. To turn off press the slide switch to the right.

SIGHTING IN THE GREEN LASER

In order to sight in the laser with the firearm:

- 1) Follow all safety precautions during firearm operation. Fire five rounds at a target to determine point of impact.
- 2) Using the provided allen wrench, adjust the laser's windage and elevation adjustments to the bullet's point of impact

STORAGE

Make sure that your Firefield pistol flashlight is turned off and securely attached to your firearm before storing.

MAINTAINANCE

The flashlight may be cleaned using a soft cloth and water, or a gun cleaning solvent when the product has been exposed to dirt, dust, or residue. Clean the lens using a soft cloth dipped in water or denatured alcohol. Maintain threads and O-rings by applying silicon based grease. No maintenance of the laser itself is required. In order to clean the lens, use a lens cloth or a small q-tip.

WARNING

Before handling the Firefield pistol flashlight, read and understand the contents of your firearm's manual. Follow all standard safety precautions and procedures during firearm operation.

-
- NEVER point the flashlight directly at, or into, an eye. This may cause damage to the eye, or blindness. The flashlights produce enough light to identify an individual without direct illumination to the face.
 - Avoid looking directly into the flashlight's beam.
 - Avoid shining the flashlight into mirrors or other reflective surfaces.
 - Avoid hitting or dropping the unit.
 - ALWAYS check that the chamber of your weapon is clear before mounting or dismounting the flashlight.
 - ALWAYS remove the flashlight when cleaning, or performing other maintenance, on your firearm.
 - The flashlight should be tested during periods of non-use to make sure it is still operating properly.
 - NEVER place the flashlight bulb side down on a surface while it is turned on. The bulb generates heat that can damage the unit or the surface it is on.
 - NEVER point the laser directly at or into an eye. This may cause damage to the eye, or blindness.
 - NEVER allow children to use or handle this product
 - CAUTION: Use of controls or adjustments or performance of procedures other than those specified herein may result in hazardous radiation exposure.

Failure to follow standard firearm safety precautions and procedures, as well as the above warnings, is dangerous and may result in serious injury, damage to property, or death.

FIREFIELD LIMITED 3 YEAR WARRANTY

Please visit www.fire-field for warranty information and details.



Distributed By: Sellmark Corporation
2201 Heritage Parkway
Mansfield, TX 76063

Caractéristiques:

- Design léger / compact
- Luminosité Lumen 120
- Easy-Access commutateur à glissière
- Laser vert clair

Spécifications techniques:

Bulb type	White LED	Puissance du laser	<5mW
Output Power	120 Lumens	Longueur d'onde laser	532nm
Battery life	20 hours	Laser type	visibles point vert
Battery type	1 xCR123A	la taille des points	20mm @ 50m
Waterproof Rating	IPX4		
Weight	2.5oz		
Length	78mm		



SCHÉMA

1. Assemblée ampoule
2. corps de poche
3. Interrupteur marche / arrêt
4. Armes de montage
5. Laser vert d'attachement



INSTALLATION DES PILES

La lampe de poche pistolet Firefield utilise 1 pile CR-123A (inclus).

Pour insérer ou retirer la batterie:

- 1) Faire tourner le bloc ampoule (1) dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il se sépare du corps lampe de poche (2).
- 2) Insérez la pile CR123A dans le corps lampe de poche (2) avec le pôle négatif en premier.
- 3) Remplacer le bloc ampoule (1) dans le corps lampe de poche (2). Pour serrer, tournez le bloc ampoule jusqu'à fixé solidement. Ne serrez pas trop.

OPERATION SWITCH

Interrupteur à glissière:

- 1) Pour activer la lampe de poche, appuyez sur l'interrupteur à glissière sur la droite.
- 2) Pour activer la lampe de poche, appuyez sur le commutateur coulissant vers la gauche.



MONTAGE

- 1) En utilisant la clé Allen, desserrer le boulon de fixation sur les armes de montage (4).
- 2) Position de la lampe de poche sur votre arme à feu de montage et serrer la vis de fixation.

INSTALLATION DU LASER VERT

- 1) Retirez l'assemblage ampoule (1) de l'organisme lampe torche (2).
- 2) Fixez l'accessoire laser vert (5) en tournant dans le sens horaire jusqu'à ce solidement fixé. Ne serrez pas trop.



FONCTIONNEMENT DU LASER VERT

Pour activer le laser vert, appuyez sur l'interrupteur à glissière vers la gauche. Pour l'éteindre appuyez sur le commutateur à glissière sur la droite.

Observation dans le laser vert

Afin de vue dans le laser avec l'arme à feu:

- 1) Suivre toutes les précautions de sécurité pendant le fonctionnement des armes à feu. Incendie cinq tours sur une cible afin de déterminer le point d'impact.
- 2) En utilisant la clé fournie Allen, ajuster dérive du laser et des ajustements d'altitude au point de la balle de l'impact.

ENTRETIEN

La lampe de poche peut être nettoyé avec un chiffon doux et de l'eau, ou un postolet de nettoyage par solvant lorsque le produit a été exposé à la saleté, pa poussière ou des résidus. Nettoyez la lentille avec un chiffon doux trempé dans l'eau ou alcool dénaturé. Maintenir les discussions et les joints toriques en appliquant de la graisse à base de silicium. Aucun entretien du laser lui-même est nécessaire. Afin de nettoyer la lentille, utilisez un chiffon ou une petite lentille de Q-Tip.

AVERTISSEMENT

Avant de manipuler la lampe de poche pistolet Firefield, lire et comprendre le contenu du manuel de votre arme à feu. Suivre toutes les précautions standard et des procédures en cours de fonctionnement des armes à feu.

- Ne pointez jamais la lampe de poche directement, ou dans, un œil. Cela peut causer des dommages à l'œil, ou la cécité. Les lampes de poche de produire assez de lumière pour identifier un individu sans éclairage direct à la face.
 - Évitez de regarder directement le faisceau de la lampe de poche.
 - Évitez de briller la lampe de poche dans des miroirs ou autres surfaces réfléchissantes.
 - Évitez de frapper ou de laisser tomber l'appareil.
 - **TOUJOURS** vérifier que la chambre de votre arme est clair avant le montage ou le démontage de la lampe de poche.
 - **TOUJOURS** retirer la lampe de poche lors du nettoyage, ou de l'entretien d'autres, sur votre arme à feu.
 - La lampe de poche devrait être testé pendant les périodes de non-utilisation afin de s'assurer qu'il fonctionne toujours correctement.
 - **NE JAMAIS** placer du côté ampoule de lampe torche sur une surface pendant qu'il est sous tension. L'ampoule génère de la chaleur qui peut endommager l'appareil ou la surface est en marche.
 - Ne jamais diriger le laser directement sur, ou dans un œil. Cela peut causer des dommages à l'œil ou la cécité.
 - **NE JAMAIS** laisser les enfants utiliser ou de manipuler ce produit
- ATTENTION:** L'utilisation de commandes ou de réglages ou de procédures autres que celles spécifiées ici peut entraîner une exposition à des radiations dangereuses.

Le défaut de suivre les précautions standard de sécurité des armes à feu et des procédures, ainsi que les avertissements ci-dessus, est dangereuse et peut entraîner de graves blessures, dommages à la propriété,

FIREFIELD LIMITÉE garantie de 3 ans

S'il vous plaît visitez www.fire-field.com d'informations sur la garantie et les détails.



Distribué par: Sellmark Corporation
2201 Heritage Parkway
Mansfield, TX 76063



Características:

- ligero / diseño compacto
- 120 lúmenes de brillo
- De fácil acceso interruptor deslizante
- Pantalla brillante láser verde

Especificaciones técnicas:

Bulb type	White LED	Potencia del láser	<5mW
Output Power	120 Lumens	Láser de longitud de onda	532nm
Battery life	20 hours	Laser type	visible el punto verde
Battery type	1 xCR123A	tamaño de punto	20mm @ 50m
Waterproof Rating	IPX4		
Weight	2.5oz		
Length	78mm		

ESQUEMA

1. Bombilla de montaje
2. Linterna cuerpo
3. De encendido / apagado
4. Armas de montaje
5. Láser verde adjunto



INSTALACIÓN DE LA BATERÍA

La linterna pistola Firefield utiliza 1 batería CR123A (incluido).

Para insertar o extraer la batería:

- 1) Gire el conjunto de bombilla (1) hacia la izquierda hasta que se separe del cuerpo de la linterna (2).
- 2) Inserte la batería CR123A en el cuerpo de la linterna (2). Con el extremo negativo primero.
- 3) Sustituir el conjunto de la bombilla (1) en el cuerpo de la linterna (2). Para apretar, gire a la derecha el conjunto de bombilla hasta que fija firmemente. No apriete en exceso.

INTERRUPTOR DE FUNCIONAMIENTO



Deslice el interruptor:

- 1) Para encender la linterna, pulse el interruptor deslizante hacia la derecha.
- 2) Para encender la linterna apagada, pulse el interruptor deslizante hacia la izquierda.

MONTAJE

- 1) Usando la llave Allen, afloje el tornillo de fijación de las armas de montaje (4).
- 2) Coloque la linterna en el arma de montaje y apriete los pernos de montaje.

INSTALACIÓN DEL LÁSER VERDE

- 1) Retire el conjunto del bulbo (1) del cuerpo de la linterna (2).
- 2) Fije el accesorio láser verde (5) girando en sentido horario hasta que fija firmemente. No apriete en exceso.



FUNCIONAMIENTO DEL LÁSER VERDE

Para encender el láser verde, pulse el interruptor deslizante hacia la izquierda. Para desactivarlo, pulse el interruptor deslizante hacia la derecha.

AVISTAMIENTO EN EL LÁSER VERDE

Con el fin de la vista en el láser con el arma de fuego:

- 1) Siga todas las precauciones de seguridad durante el funcionamiento del arma de fuego. El fuego de cinco rondas en un objetivo para determinar el punto de impacto.
- 2) Usando la llave Allen de siempre, ajuste fricción con el aire del láser y los ajustes de elevación al punto de la bala de impacto.

MANTENIMIENTO

La linterna se pueden limpiar con un paño suave y agua, o una pistola de disolvente de limpieza cuando el producto ha estado expuesto a la suciedad, polvo o residuos. Limpie el objetivo con un paño suave humedecido en agua o alcohol desnaturalizado. Mantener las discusiones y los anillos o mediante la aplicación de la grasa de silicon. No hay mantenimiento de la propia láser es necesario. Con el fin de limpiar la lente, utilice un paño para lentes o un pequeño q punta.

ADVERTENCIA

Antes de manipular la linterna pistola Firefield, lea y comprenda el contenido del manual de su arma de fuego. Siga todas las precauciones de seguridad estándar y procedimientos durante la operación de arma de fuego.

- NUNCA apunte la linterna directamente, o en, un ojo. Esto puede causar daños a la vista o ceguera. Las linternas producen suficiente luz para identificar a una persona sin iluminación directa a la cara.
 - Evite mirar directamente el haz de la linterna.
 - Evite el brillo de la linterna en espejos u otras superficies reflectantes.
 - Evite golpear o dejar caer la unidad.
 - Compruebe siempre que la cámara de su arma está claro antes de montar o desmontar la linterna.
 - SIEMPRE retire la linterna en la limpieza, o realizar otro tipo de mantenimiento, en su arma de fuego.
 - La linterna debe ser probado durante los períodos de no uso para asegurarse de que sigue funcionando correctamente.
 - NUNCA coloque el lado del bulbo linterna hacia abajo sobre una superficie mientras esté encendido. La bombilla genera calor que puede dañar la unidad o la superficie que se encuentra.
 - Nunca apunte el láser directamente a, o en un ojo. Esto puede causar daños en los ojos o ceguera.
 - NUNCA permita que los niños utilicen o manipulen este producto
- PRECAUCIÓN:** El uso de controles, ajustes o procedimientos distintos de los especificados aquí puede causar niveles de radiación peligrosos.

Si no se siguen las precauciones normales de seguridad de armas de fuego y procedimientos, así como las advertencias anteriores, es peligroso y puede resultar en lesiones graves, daños a la propiedad, o la muerte.

FIREFIELD LIMITADA DE 3 AÑOS DE GARANTÍA

Por favor, visite www.fire-field.com para obtener información y detalles.



Distribuido por: Sellmark Corporation
2201 Heritage Parkway
Mansfield, TX 76063



Beinhaltet:

- Leichtbauweiße / Kompaktes Design
- Leuchtkraft 120 Lumen
- Bedienungsfreundlicher Schiebeschalter
- Heller Grüner Laser

Technische Daten:

Lampentyp	Weiß LED	Laser Power	<5mW
Leuchtkraft	120 Lumen	Laser-Wellenlänge	532nm
Batterie Lebensdauer	20 stunden		
Batterietyp	1 xCR123A	Laser type	sichtbarer grüner Punkt
Machen Sie wasserdichte Bewertung	IPX4	Punktgröße	20mm @ 50m
Gewicht	71g		
Länge	78mm		

DIAGRAMM

1. LED-Fassung
2. Lampengehäuse
3. An/Aus Schalter
4. Waffenthalerung
5. Grüner Laser Befestigung



Die Firefield Pistolenlampe benötigt eine CR-123A Batterie (beigelegt)

Um die Batterie einzusetzen oder auszutauschen:

- 1) Drehen Sie die LED-Fassung (1) gegen den Uhrzeigersinn bis sie sich vom Lampengehäuse löst
- 2) Legen Sie die CR123A Batterie mit dem – Pol voraus ins Gehäuse(2)
- 3) Setzen Sie die Fassung (1) wieder auf das Gehäuse (2). Zum fixieren, die Fassung im Uhrzeigersinn aufschrauben. Passen Sie auf, die Fassung nicht zu überdrehen.

SCHALTER BEDIENUNG

Schiebeschalter:

- 1) Um die Lampe anzuschalten drücken Sie den Schalter nach rechts.
- 2) Um die Lampe auszuschalten drücken Sie den Schalter nach links.



MONTAGE

- 1) Benutzen Sie den Inbusschlüssel und lösen Sie den Montagebolzen an der Waffenhalterung (4)
- 2) Positionieren Sie die Lampe an ihrer Waffe und ziehen Sie den Montagebolzen fest.

INSTALLIEREN des grünen Lasers

- 1) Entfernen Sie die Glühbirne Baugruppe (1) aus dem Taschenlampen Körper (2).
- 2) Befestigen Sie den grünen Laser (5) durch Drehen im Uhrzeigersinn, bis es fest fixiert ist. Nicht zu fest anziehen.



BETRIEB VOM GRÜNEN LASER

So schalten Sie auf den grünen Laser, drücken Sie den Schiebeschalter auf der linken Seite. Zum Ausschalten drücken Sie den Schiebeschalter auf der rechten Seite.

SICHTUNG MIT DEM GRÜNEN LASER

Vorgehen bei der Sichtung bei dem Laser der Waffe:

- 1) Beachten Sie alle Sicherheitsmaßnahmen während die Schusswaffe im Betrieb ist. Feuern Sie fünf Runden auf ein Ziel um die Treffpunktlage zu ermitteln.
- 2) Mit dem beiliegenden Inbusschlüssel, justieren Sie den Laser und können die Seiten Anpassungen der Kugel Punkte beim Aufprall einstellen.

PFLEGE

Zur Reinigung der Pistolenlampe benutzen Sie ein weiches Baumwolltuch und Wasser oder Waschbenzin falls diese mit Dreck, Staub oder anderen Rückständen verschmutzt ist. Um Rückstände von der Linse zu entfernen verwenden Sie ein mit Alkohol befeuchtetes Baumwolltuch. Pflegen Sie Gewinde und Dichtungen mit einem Schmierfett auf Silikonbasis. Wartung der Laser selbst ist nicht erforderlich. Um die Linse zu reinigen, verwenden Sie ein Objektiv-Reinigungstuch oder einem kleinen Wattestäbchen.

WARNUNG

Lesen und verstehen Sie die Inhalte der Gebrauchsanweisungen für Ihre Waffe und der Firefield Pistolenlampe bevor Sie die Taschenlampe benutzen. Befolgen Sie alle Vorsichtsmaßnahmen und die richtigen Vorgehensweisen im Umgang mit Waffen.

- Zielen Sie NIEMALS mit der Taschenlampe auf oder in die Augen anderer. Dies kann zu Schäden am Auge bis hin zur Blindheit führen. Die Taschenlampe erzeugt genug Helligkeit um ein Individuum auch ohne direktes Anstrahlen ins Gesicht zu identifizieren.
 - Verhindern Sie es direkt in den Strahl der Taschenlampe zu blicken.
 - Vermeiden Sie es mit der Taschenlampe in Spiegel oder anderes reflektierendes Material zu leuchten.
 - Vermeiden Sie es die Einheit gegen etwas zu schlagen oder auf den Boden zu werfen.
 - Überprüfen Sie IMMER ob die Kammer Ihrer Waffe entladen ist, wenn Sie die Taschenlampe auf- oder abmontieren.
 - Entfernen Sie IMMER den Laser wenn Sie die Waffe reinigen oder sie anderweitig pflegen.
 - Nach Phasen des Nichtgebrauchs sollte der Laser auf seine Einsatztauglichkeit hin getestet werden.
 - Stellen Sie die Taschenlampe NIEMALS mit dem Leuchtgehäuse nach unten auf Oberflächen wenn sie noch in Betrieb ist. Das Leuchtgehäuse produziert Hitze, welche die Einheit selbst oder die Oberfläche beschädigen kann
 - Nie den Laser direkt auf oder in ein Auge. Dies kann zu Schäden am Auge oder Blindheit.
 - NIEMALS an Kinder zum nutzen oder der Handhabung dieses Produkts geben.
- ACHTUNG: Verwenden Sie keine Überprüfungen oder Einstellungen oder die Durchführung anderer Schritte als die hier angegebenen, dies kann sonst zu einer gefährlichen Strahlenbelastung führen.

Fehler im Beachten der Vorsichtsmaßnahmen im Umgang mit Waffen oder eine Missachtung der oben aufgeführten Warnungen kann ernsthafte Verletzungen, Schäden am Eigentum bis hin zum Tod herbeiführen.

FIREFIELD LIMITIERTE 3 JAHRES GARANTIE

Bitte besuchen Sie www.fire-field.com Garantie-Informationen und Details.



Überreicht durch: Sellmark Corporation
2201 Heritage Parkway
Mansfield, TX 76063



www.fire-field.com